

SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



B O S N A I H E R C E G O V I N A
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
FEDERALNI ZAVOD ZA STATISTIKU

B O S N I A A N D H E R Z E G O V I N A
FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
INSTITUTE FOR STATISTICS OF FB & H

GODINA / YEAR VIII

SARAJEVO, 25.03.2016.

BROJ / NUMBER: 13.4.2

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor
Those using data from this issue are requested to state the source

PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, FEBRUAR/VELJAČA 2016 SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS, FEBRUARY 2016

Prodaja poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama u Federaciji BiH, februar/veljača 2016. godine

Prodaja poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama u februaru/veljači 2016. godine iznosila je 1.465.158 KM, što predstavlja povećanje prodaje za 47.038 KM ili za 3,32% u odnosu na februar/veljaču 2015. godine.

U februaru/veljači 2016. godine učešće u ukupnoj prodaji poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama posmatrano po grupama proizvoda bilo je sljedeće: Povrće 39,68%, Perad i jaja 14,04%, Voće 22,07%, Krompir/krumpir 9,30%, Med i vosak 5,43%, Mlijeko 4,94%, Žita 2,50% i Grožđe 1,71%.

Prodaja i otkup poljoprivrednih proizvoda u Federaciji BiH, februar/veljača 2016. godine

Ukupna vrijednost prodaje poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih preduzeća/poduzeća i zemljoradničkih zadruga i otkupa poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača u februaru/veljači 2016. godine iznosila je 17.513.887 KM što je u poređenju sa februarom/veljačom 2015. godine povećanje za 386.231 KM ili za 2,26%.

Ukupna vrijednost prodaje poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih preduzeća/poduzeća i zemljoradničkih zadruga u februaru/veljači 2016. godine iznosila je 6.852.475 KM što je u poređenju sa februarom/veljačom 2015. godine smanjenje za 1.795.849 KM ili za 20,77%.

Ukupna vrijednost otkupa poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača u februaru/veljači 2016. godine iznosila je 10.661.412 KM što je u poređenju sa februarom/veljačom 2015. godine povećanje za 2.182.080 KM ili za 25,73%.

Sale of agricultural products on green markets in Federation of B&H, February 2016

Value of sale of agricultural products on green markets in February 2016 was 1,465,158 KM, which represents a decrease of sale in amount of 47,038 KM or by 3.32% in relation to February 2015.

In February 2016 share in total sale of agricultural products on green markets, grouped by products was as follows: Vegetable 39.68%, Poultry and eggs 14.04%, Fruit 22.07%, Potatoes 9.30%, Honey and wax 5.43%, Milk 4.94%, Cereals 2.50% and Grapes 1.71%.

Sale and purchase of agricultural products in Federation of B&H, February 2016

The total value of sale of agricultural products by own production of agricultural companies and agricultural cooperatives and purchase of agriculture products from individual agriculture producers in February 2016 was 17,513,887 KM, which represents a increase of sale in amount of 386,231 KM or by 2.26% in relation to February 2015.

The total value of sale of agricultural products by companies and agriculture cooperatives in February 2016 was 6,852,475 KM, which represents a decrease of sale in amount of 1,795,849 KM or 20.77% in relation to February 2015.

The total value of purchase of agricultural products by individual agriculture producers in February 2016 was 10,661,412 KM, which represents an increase of sale in amount of 2,182,080 KM or by 25.73% in relation to February 2015.

PRODAJA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA NA PIJACAMA/TRŽNICAMA FEBRUAR/VELJAČA 2016
SALE OF AGRICULTURE PRODUCTS IN MARKETS FEBRUARY 2015

	II 2016			I-II 2016		Index I-II 2016 I-II 2015		
	količina u tonama Quantity in tons	vrijednost u KM Value in KM	prosječna cijena KM/kg Average price KM/kg	količina u tonama Quantity in tons	vrijednost u KM Value in KM	količina Quantity	vrijednost Value	
Ukupno	-	1.465.158	-	-	2.991.959	-	98,1	Total
Žita	-	36.568	-	-	71.790	-	114,5	Cereals
Pšenica	12	5.940	0,49	22	11.215	87,3	82,5	Wheat
Ječam	0	290	0,71	1	580	74,5	87,9	Barley
Kukuruz u zmu	66	28.567	0,44	130	56.769	140,4	124,5	Maize, grain
Ostala žita	-	1.771	-	-	3.226	-	-	Other cereals
Krompir/Krumpir, konzumni	172	136.251	0,79	356	284.215	93,3	81,0	Potatoes, mercantile
Rezano cvijeće i rezani pupovi	-	320	-	0	320	-	-	Cut flowers and cut grooves
Povrće	-	581.388	-	-	1.203.100	-	106,4	Vegetables
Paradajz/rajčica, konzumni	13	44.054	2,67	24	78.074	108,1	114,6	Tomatoes, mercantile
Grah	21	103.820	5,48	49	233.963	89,3	91,8	Beans
Cmi luk	52	66.815	1,29	89	113.737	85,6	88,1	Onions
Kupus	36	38.751	1,08	88	87.200	163,1	125,9	Cabbage
Mrkva	29	44.979	1,56	58	91.427	117,1	117,6	Carrot
Paprika, konzumna	13	46.810	3,65	27	89.649	110,9	105,2	Pepper
Krastavci, konzumni	8	24.353	2,94	15	43.881	139,2	121,9	Cucumbers
Špinat	23	59.547	2,58	48	125.505	123,9	105,8	Spinach
Zelena salata	11	29.444	2,64	23	60.170	120,9	112,0	Lettuce
Ostalo povrće	-	122.816	-	-	279.497	-	117,6	Other vegetables
Voće	-	323.344	-	-	671.184	-	111,7	Fruits
Šljive	-	-	-	-	-	-	-	Plums
Jabuke	77	107.002	1,39	172	225.056	99,7	103,9	Apples
Kruške	12	30.154	2,60	24	59.214	111,5	102,9	Pears
Trešnje	-	-	-	-	-	-	-	Cherries
Kajsije/Marellice	-	-	-	-	-	-	-	Apricots
Breskve	-	-	-	-	-	-	-	Peaches
Orasi u ljusci	6	33.700	5,75	11	65.888	192,7	180,5	Walnuts in shell
Mandarine	49	78.729	1,59	101	155.838	101,8	92,6	Tangerines
Ostalo voće	-	73.759	-	-	165.188	-	-	Other fruits
Grožđe	-	25.090	-	-	42.089	-	118,0	Grapes
Grožđe, konzumno	6	25.090	4,56	9	42.089	116,3	118,0	Table grapes
Maslinovo ulje od masl.iz vlas.proiz., 000 l	0	80	8,00	0	5.560	91,2	95,9	Olive oil, from own production, 000 l
Perad i jaja	-	205.698	-	-	402.848	-	67,3	Poultry and eggs
Kokoš, zaklana i očišćena	12	61.269	5,08	23	118.272	170,3	163,4	Hens (slaughtered, cleaned)
Čurka/tuka, zaklana i očišćena	0	860	10,75	0	1.460	108,3	99,3	Slaughtered and cleaned turkey
Ostala perad, zakl. i očišć.	0	1.650	5,50	1	2.750	166,7	173,0	Other poultry (slaughtered, cleaned)
Jaja, konzumna, 000 kom.	529	141.919	0,27	1.029	280.367	45,7	53,6	Eggs, 000 p.
Mlijeko	-	72.423	-	-	131.657	-	133,7	Milk
Mlijeko, svježe kravlje, 000 l	66	72.233	1,10	116	131.287	130,9	133,4	Cow milk, fresh, 000 l
Mlijeko, ostalo, 000 l	-	190	-	-	370	-	-	Milk, other, 000 l
Med i vosak	-	79.612	-	-	170.111	-	106,4	Honey and wax
Med	5	79.612	15,28	11	170.111	105,3	106,4	Honey
Riba	-	4.385	-	-	9.085	-	127,2	Fish
Riba, morska	0	2.475	10,10	1	5.175	187,0	162,7	Marine fish
Riba, riječna i jezerska	0	1.910	8,68	0	3.910	107,3	98,6	River and lake fish

1. PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, FEBRUAR/VELJAČA 2016., vrijednost u KM
 SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURE PRODUCTS, FEBRUAR 2015, value in KM

	II 2016			I-II 2016			Index I-II 2016 I-II 2015		
	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>
Ukupno	17.513.887	6.852.475	10.661.412	35.101.726	14.976.170	20.125.556	94,8	82,8	105,7
<i>Total</i>									
Ratarstvo	227.243	134.083	93.160	345.907	141.965	203.942	57,1	49,8	63,5
<i>Field crops</i>									
Žita	3.888	3.888	-	11.996	11.354	642	84,1	216,3	-
<i>Cereals</i>									
Industrijsko bilje	2.711	-	2.711	9.477	-	9.477	-	-	-
<i>Industrial crops</i>									
Stočno krmno bilje	4.400	-	4.400	10.400	-	10.400	231,1	-	1
<i>Feed crops</i>									
Krompir i suho mahunasto povrće	65.236	63.791	1.445	67.591	64.159	3.432	1	1	112,3
<i>Potatoes and pulses</i>									
Povrće	151.008	66.404	84.604	246.443	66.452	179.991	83,1	70,7	88,8
<i>Vegetables</i>									
Sadni materijal	415.674	415.674	-	821.781	821.781	-	101,1	101,1	-
<i>Planting material</i>									
Voćarstvo i vinogradarstvo	1.069.395	879.945	189.450	2.117.027	1.736.741	380.286	80,3	82,8	70,5
<i>Fruit and viticulture</i>									
Voće i grožđe	196.034	6.584	189.450	434.927	54.641	380.286	70,6	71,2	71
<i>Fruit and grapes</i>									
Alkoholna pića	873.361	873.361	-	1.682.100	1.682.100	-	83,2	83,2	-
<i>Alcoholic beverages</i>									
Stočarstvo	15.202.692	4.825.090	10.377.602	30.297.693	10.757.565	19.540.128	96,9	82,2	107,6
<i>Livestock breeding</i>									
Stoka	1.999.647	84.678	1.914.969	4.049.625	462.005	3.587.620	138,0	56,8	169
<i>Livestock - live weight</i>									
Perad i jaja	4.817.008	4.011.616	805.392	10.109.177	8.669.147	1.440.030	90,5	83,6	177,5
<i>Poultry and eggs</i>									
Mlijeko	6.934.775	728.796	6.205.979	13.910.362	1.626.413	12.283.949	95,4	85,1	96,9
<i>Milk</i>									
Koža i vuna	1.451.262	-	1.451.262	2.228.529	-	2.228.529	87,1	-	87,1
<i>Leather and wool</i>									
Ostali proizvodi	598.883	597.683	1.200	1.519.318	1.518.118	1.200	156,5	158,5	-
<i>Other products</i>									
Med i vosak	2.700	1.500	1.200	4.200	3.000	1.200	-	-	-
<i>Honey and wax</i>									
Riba	596.183	596.183	-	1.515.118	1.515.118	-	159,8	159,8	-
<i>Fish</i>									

1) indeksi preko 300% se ne objavljuju

1) indices over 300% are not published

2. PRODAJA I OTKUP VAŽNIJH POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, količina
SALE AND PURCHASE OF IMPORTANT AGRICULTURE PRODUCTS, quantity

	II 2016			III 2016			Prosječna cijena za februar u KM po jedinici mjere Average price in february in KM per unit of measure	
	ukupno Total	prodaja Sale	otkup Purchase	ukupno Total	prodaja Sale	otkup Purchase	prodaja Sale	otkup Purchase
Pšenica konzumna, tona <i>Wheat , mercantile, tons</i>	-	-	-	-	-	-	-	-
Raž, tona <i>Rye, tons</i>	-	-	-	-	-	-	-	-
Ječam konzumni (bez pivarskog), tona <i>Barley, mercantile (withouth beer barley), tons</i>	-	-	-	-	-	-	-	-
Kukuruz zmo, konzumni, tona <i>Maize-grain, mercantile, tons</i>	-	-	-	-	-	-	-	-
Soja, suho zmo, tona <i>Soya-bean, dried, tons</i>	4	0	4	9	0	9	-	0,55
Duhan suhi/suvi list, tona <i>Tobacco, (dry leaf), tons</i>	-	-	-	1	-	1	-	-
Krompir/krumpir, konzumni, tona <i>Potatoes, mercantile, tons</i>	73	70	3	77	70	7	0,36	0,43
Krompir/krumpir sjemenski, tona <i>Potatoes seed, tons</i>	45	45	-	45	45	-	0,86	-
Kupus glavica, tona <i>Cabbage, tons</i>	1	0	1	4	0	4	-	0,70
Paradajz/rajčica (konzumni i za preradu), tona <i>Tomatoes-total, tons</i>	-	-	-	-	-	-	-	-
Paprika (konzumna i za preradu), tona <i>Peppers-total, tons</i>	-	-	-	-	-	-	-	-
Krastavci (konzumni i za preradu), tona <i>Cucumbers-total, tons</i>	-	-	-	-	-	-	-	-
Jabuke (konzumne i za preradu), tona <i>Apples (eating and processing), tons</i>	276	13	264	656	157	499	0,52	0,72
Vino, 000 l. <i>Wine, thousand litre</i>	279	279	0	569	569	0	3,13	-
Telad, tona <i>Calves, tons</i>	15	2	13	79	51	27	6,77	4,55
Goveda (starosti od 1 do 2 godine), tona <i>Cattle (1-2 years), tons</i>	263	8	255	560	19	541	3,10	3,27
Krave, bikovi i junad (starosti od 2 godine), tona <i>Cows, bulls and heifers (2 year), tons</i>	239	17	223	392	27	366	1,79	3,97
Svinje, tona <i>Pigs, tons</i>	64	4	61	176	63	113	4,24	2,17
Janjad, tona <i>Lambs, tons</i>	1	1	1	1	1	1	5,31	5,52
Tovljeni pilići (brojleri), tona <i>Fattened chicken, tons</i>	2.419	1.986	434	4.302	3.586	716	1,46	1,86
Jednodnevni pilići, 000 kom. <i>One - day chicken, 000 pieces</i>	1.359	1.359	-	2.558	2.558	-	0,56	-
Jaja konzumna, 000 kom. <i>Eggs, 000 pieces</i>	2.910	2.910	-	9.147	8.546	601	0,12	-
Mlijeko kravlje, 000 l <i>Cow milk, 000 liter</i>	12.811	1.091	11.720	25.390	2.419	22.970	0,67	0,53
Pastrmka/Pastva, tona <i>Trout, tons</i>	92	92	-	251	251	-	5,64	-

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda rezultat su redovnih mjesečnih istraživanja „Mjesečni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača (obrazac TRG-31)“ i „Mjesečni izvještaj o prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga (obrazac TRG-33).

Ovim istraživanjima prikupljaju se podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda: količina (u tonama, hilj. kom., hilj. lit), vrijednost (u KM) i prosječne cijene (u KM) za tekući mjesec.

Izveštajne jedinice za mjesečni izvještaj o prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga (obrazac TRG-33) su poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata razvrstani u područje A (Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov) prema KD BiH 2010. Izveštajne jedinice za mjesečni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača (obrazac TRG-31) su poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata koji vrše otkup poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača razvrstani u područje A, C i G prema KD BiH 2010.

Podaci o prodaji poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama prikupljaju se redovnim mjesečnim istraživanjem: Mjesečni izvještaj o prometu poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama (obrazac TRG -13). Izveštajne jedinice su poslovni subjekti koji pružaju usluge korištenja prodajnog prostora pijace.

Ovim istraživanjima prikupljaju se podaci o prodaji poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama koje na pijacu iznose samo individualni poljoprivredni proizvođači (bez poljoprivrednih preduzeća i zemljoradničkih zadruga): količina (u tonama, 000 kom., 000 lit), vrijednost (u KM) i prosječne cijene (u KM) za tekući mjesec.

Definicije

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih/obiteljskih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade.

Prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja, odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njihovih dijelova.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on sale and purchase of agricultural products are the result of regular monthly surveys: Monthly Report on purchase of agricultural products from individual agricultural producers (TRG – 31) and Monthly Report on sale of own agricultural products by companies and agricultural cooperatives (TRG – 33).

This survey collects data on the quantity (in tons, thous. Pcs., Thous. Lit), value (KM) and average price (KM) of purchase and sale of agricultural products for the current month.

Reporting units and observation units for the Monthly report on sale of own agricultural products by companies and agricultural cooperatives (TRG – 33) are legal entities and parts of legal entities classified according to the NACE-Rev 2 (KD B&H 2010) into the field A (Agriculture, hunting and forestry). Reporting units and observation units for the Monthly report on purchase of agricultural products from individual agricultural producers (TRG – 31) are legal entities engaged in purchase of agricultural products from individual family farms classified in activities in section A, C and G according to the NACE-Rev 2 (KD B&H 2010).

Data on turnover of agricultural products at marketplaces are collected through the regular statistical report: Monthly report on turnover of agricultural products at marketplaces (TRG – 13). Reporting units are business entities that provide services using selling area.

This survey collects data on the quantity (in tons, 000 Pcs., 000 Lit), value (KM) and average price (KM) of purchase and sale of agricultural products at marketplaces from individual agricultural producers (without agricultural enterprises and cooperatives) for the current month.

Definitions

Purchase of agricultural products is buying, taking over agricultural products from individual producers which performing business entities with a view of further sale and processing.

Sale of agricultural products consists of sale, respectively delivery of agricultural products that are obtained from own production of business entities and parts of business entities.